

Бр. <u>20</u> Вр.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAŠIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Име и презиме: <u>Мили Арбаља</u> Ime i prezime:		Име и презиме: <u>Др. Мила Ретина</u> Ime i prezime:	<u>отух</u>	
Рођен е: <u>22 августа 1917.</u> Rodjen:		Занимање: _____ Zanimanje:	<u>Борисав Каричић</u> и др. отац	
Место рођења: <u>Шабац (Југословенска област)</u> Mesto rodjenja:		Становање: <u>Београд</u> Stanovanje:	<u>Сарајевска бана</u> 18.	
Народност и поданство: <u>Српкиња С.Х.С.</u> Narodnost i podanstvo:		Имао благодејање — Imao blagodejanje		ТРОМЕСЕЧЈЕ TROMESEČJE
Вероисповест: <u>Мојсијева</u> Veroisповest:		Из државне касе — Iz državne kase		I II III Динара — Dinara
		Из фонда — Iz fonda		

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE			Годишња оцена успеха, владања и т.д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d.	Оцена разредних испита Ocena razrednih ispita	Оцена тецајних испита Ocena tečajnih ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II	III				
Веронаука — Veronauka			добаван 2	добаван 2			<p>У Београду Основну школу</p> <p>Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (увећ навести и број деловодника)?</p> <p>Напомена: Kada je doseljen? odseljen? ispisao se? otpušten? poloгао ispit? по чијој одлуци (uvek навести и број деловодника)?</p> <p>Почетком је разредни испит из Земљописа и рурног рада и показало јесте из Земљописа врло добро и рурног рада врло добро.</p> <p>Према томе уредници су додали у свакоме сврцима I разред.</p> <p>29/VII 28 27.565</p>
Српски језик — Srpski jezik	недован 1	добаван 2	добаван 2	добаван 2			
Немачки језик — Nemački jezik							
Француски језик — Francuski jezik							
Руски језик — Ruski jezik							
Латински језик — Latinski jezik							
Грчки језик — Grčki jezik							
Земљопис — Zemljopis	недован 1		недован 1	недован 1	врло добар 4		
Историја — Istorija							
Јестаственица — Jestastvenica	добаван 2	недован 1	добаван 2	добаван 2			
Физика — Fizika							
Хемија — Hemija							
Математика — Matematika	добаван 2	добаван 2	добаван 2	добаван 2			
Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija							
Филоз. пропедвтика — Filoz. propedvтика							
Цртање — Crtanje	добаван 2	добаван 2	врло добар 4	врло добар 4			
Писање — Pisanje	добаван 2	добаван 2	добаван 2	добаван 2			
Гимнастика — Gimnastika	добаван 2	добар 3	добаван 2	добаван 2			
Певање — Pevanje	добаван 2	недован 1	добаван 2	добаван 2			
<u>Рурни рад</u>	добаван 2	добаван 2	недован 1	недован 1	врло добар 4		
Издано му: _____ Izdano mi: _____	уверење uверeње дупликат уверења duplikat uверeња сведочанство svedočanstvo дупликат сведочанства duplikat svedočanstva						
Телесни недостаци: _____ Telesni nedostaci: _____	Телесни недостаци: _____ Telesni nedostaci: _____						
Владање — Vladanje	врло добар 4	врло добар 4	врло добар 4	врло добар 4			
Вредноћа — Vrednoća	недован 1	недован 1	недован 1	недован 1			
Изостанци Izostanci	оправдани — opravdani неоправдани — neopravdani	23 1	21 -	22 -	66 1		
<p>Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:</p> <p>учење: — učenje: <u>не учине довољно труда.</u></p> <p>понашање: — ponašanje: <u>дељичасто, њуњиво.</u></p> <p>опште: — opšte: <u>показује слабо интересовање.</u></p>							

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА